



**GERMANS BOADA S.A.**  
**MADRID**  
 Marie Curie, 7, edif. B, bajos 7  
 28529 Rivas Vaciamadrid  
 SPAIN  
 Tel: 34 914 99 48 63  
 Fax: 34 914 99 48 70  
 E-mail: gboada.madrid@rubi.com

**GERMANS BOADA S.A.**  
 Pol. Can Rosés, Avda. Olimpíades 89-91  
 P. O. BOX 14  
 08191 RUBI (Barcelona) SPAIN  
 Tel. 34 936 80 65 00  
 Fax. 34 936 80 65 01  
 E-mail: rboada@rubi.com

**GERMANS BOADA S.A.**  
**SANTA OLIVA**  
 Ronda de l'Albarnar, 24-26  
 43710 Santa Oliva  
 (Tarragona) SPAIN  
 Tel: 34 977 16 90 50  
 Fax: 34 977 16 90 51  
 E-mail: gboada@rubi.com

(P)

**LUSARUBI Lda.**  
 E.N.1- Malaposta do Carqueijo  
 Apartado 66  
 3050-901 MEALHADA  
 PORTUGAL  
 Tel. 351 231 947 550  
 Fax. 351 231 947 551  
 E-mail: luserubi@rubi.com

(I)

**RUBI ITALIA S.r.l.**  
 Via Radici in Piano, 596/A  
 41049 SASSUOLO (MO)  
 ITALIA  
 Tel. 39 0 536 81 09 84  
 Fax. 39 0 536 81 09 87  
 E-mail: rubitalia@rubi.com

(F)

**RUBI FRANCE S.A.R.L.**  
 Immeuble Oslo  
 19 Avenue de Norvège  
 91953 LES ULIS  
 FRANCE  
 Tel. 33 1 69 18 17 85  
 Fax. 33 1 69 18 17 89  
 E-mail: rubifrance@rubi.com

(D)

**RUBI DEUTSCHLAND GmbH**  
 Mollsfeld 5  
 40670 Meerbusch  
 DEUTSCHLAND  
 Tel. 49 (0) 2159 814 49 29  
 Fax. 49 (0) 2159 814 49 31  
 E-mail: rubideutschland@rubi.com

(NL) (L) (B)

**RUBI BENELUX BV.**  
 Charles Petelinweg 7-4  
 4827 HJ BREDA  
 NEDERLAND  
 Tel. 31 (0) 76 57 29 200  
 Fax. 31 (0) 76 57 20 190  
 E-mail: rubibenlux@rubi.com

(UK)

**RUBI UK LTD.**  
 Units 16 & 17, Easter Park Beam Reach  
 Ferry Lane  
 Rainham, Essex  
 RM13 9BP - UNITED KINGDOM  
 Phone 44 (0) 1708559609  
 Fax 44 (0) 1708553813  
 E-mail: rubiuk@rubi.com

(PL)

**RUBI POLSKA Sp. z o.o.**  
 ul. Puławska 303,  
 Ursynów Business Park, wejście B, I p.  
 02-785 Warszawa  
 POLSKA  
 tel. +48 (0)22 549 4070  
 fax +48 (0)22 549 4071  
 e-mail: rubipolska@rubi.com

(ROM)

**RUBI BRASOV SRL.**  
 Parcul Industrial Prejmer  
 DN 10 Km. 140  
 4827 HJ BREDA  
 STRADA BRUXELLES nr 29 Hala 15  
 PREJMER (BRASOV)  
 ROMANIA  
 Tel.: + 40 74 010 74 01  
 E-mail: rubibrasov@rubi.com

(PRC)

**SUZHOU RUBI TECHNOLOGIES Co., Ltd.**  
 苏州瑞比机电科技有限公司  
 江苏省苏州高新区枫桥工业园华山路 158-100 号  
 邮政编码 215011  
 电话: 86 (0) 512 6662 6100  
 传真: 86 (0) 512 6662 6101  
 E-mail: rubitechnologies@rubi.com

(USA)

**RUBI TOOLS USA Inc.**  
 9900 NW 21st Street  
 MIAMI, FL 33172 • USA  
 Toll Free: 1 866 USA RUBI  
 Tel. 1 305 715 9892  
 Fax 1 305 715 9898  
 E-mail: rubitools.usa@rubi.com

(BRA)

**RUBI DO BRASIL LTDA.**  
 Av. Paulista, 2300 - andar Pilotis  
 CEP-01310-300 - Cerqueira César  
 SAO PAULO - BRASIL  
 Tel.: +55.11.2847.45 53/54/55  
 Fax: +55.11.2847.45 50  
 E-mail: rubidobrasil@rubi.com

**RUBI DANMARK**  
 GERMANS BOADA DANMARK  
 Lauruphol 143  
 2750 BALLERUP • DANMARK  
 Tel. +45 4420 9940  
 Fax. +45 4420 9954  
 E-mail: rubidanmark@rubi.com

**RUBI SUOMI**  
 GERMANS BOADA SIVULIJKSE SUOMESSA  
 Keltasaarna 3  
 02150 ESPOO • SUOMI • FINLAND  
 Tel. +358 (0)9 2510 7400  
 Fax. +358 (0)9 2510 7100  
 E-mail: rubisuomi@rubi.com

**RUBI ČESKÁ REPUBLIKA**  
 GERMANS BOADA S.A. organizační složka  
 Na Strži 65/1702  
 140 00 Praha 4, Česká republika  
 Tel./Fax: +420 257 225 332  
 E-mail: rubicsekarepublika@rubi.com

**RUBI INDIA**  
 GERMANS BOADA S.A.  
 Tel. +91 11 42235029  
 Fax. +91 11 42235222  
 E-mail: rubiindia@rubi.com

**RUBI ALGERIE**  
 GERMANS BOADA S.A.  
 E-mail: rubialgerie@rubi.com

**RUBI MIDDLE EAST**  
 GERMANS BOADA S.A.  
 UNITED ARAB EMIRATES  
 Tel: (971) 4 329 63 08  
 Fax: (971) 4 329 63 09  
 E-mail: rubimiddleeast@rubi.com

**RUBI VENEZUELA**  
 GERMANS BOADA S.A.  
 Tel: (58-212) 0416 6105401  
 Tel: (58-212) 0414 3219433  
 Tel/Fax: (58) 0212 2722861  
 E-mail: rubivenezuela@rubi.com

**RUBI CHILE**  
 GERMANS BOADA S.A.  
 Tel: 56 9 77447738  
 E-mail: rubichile@rubi.com

**RUBI HELLAS**  
 E. KOYPEMENOS & YIOTI A.E.  
 ΠΑΡΗΘΟΣ 16 & ΤΑΤΟΙΟΥ 100  
 144 52 ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΗ - ΑΘΗΝΑ  
 ΕΛΛΑΔΑ  
 Tel/ Tηλ: +302102843807  
 Fax: +302102847584  
 E-mail: rubihellas@rubi.com

**RUBI TÜRKİYE**  
 Demir Makine Ticaret Ve Sanayi Ltd. Şti.  
 Emekyemez Mah., Buğulu Sok. No:9a Karaköy  
 İstanbul • Türkiye • Turkey  
 Tel: (212) 237-2224  
 Fax: (212) 237-2252  
 E-mail: rubiturkiye@rubi.com

**RUBI MAROC**  
 INDUSMAT S.A.R.L  
 1075, Bd. MohamEd VI Res. Fath Zhar  
 MAGASIN:103 • CASABLANCA  
 MAROC • MOROCCO  
 Tel.: +212 22 37 60 22  
 Fax: +212 22 37 80 49  
 E-mail: rubimaroc@rubi.com

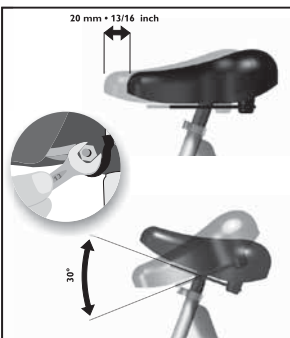
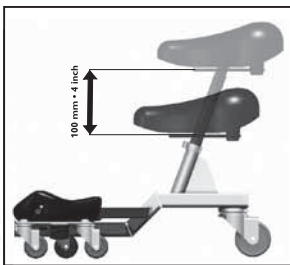
**RUBI DE MEXICO, S.A. DE C.V.**  
 3ª Cerrada de Minas 141-A  
 Lomas de Becerra  
 01280 MEXICO, D.F. • MEXICO  
 Tel. 5255 5598-6500 / 6875  
 Fax. 5255 5563-4444  
 E-mail: atenciond@rubi.com.mx




# SR-1

ASIENTO ERGONÓMICO  
 ERGONOMIC SEAT  
 SIEGE ERGONOMIQUE  
 ASSENTO ERGONÓMICO  
 SGABELLO ERGONOMICO  
 ERGONOMISCHER SITZ  
 ERGONOMISCH STOEL  
 ERGONOMICZNE KRZESŁO  
 ERGONOMICKÉ SEDÁTKO



**ASIENTO ERGONÓMICO / ERGONOMIC SEAT / SIEGE ERGONOMIQU / ASSENTO ERGONÓMICO / SGABELLO ERGONOMICO / ERGONOMISCHER SITZ / ERGONOMISCH STOEL / ERGONOMICZNE KRZESŁO / ERGONOMICKÉ SEDÁTKO**



Ref.		 Máx.	 Kg.
Ref.81999	600x500x400 mm 23 5/8x19 11/16x15 3/4 inch	130 Kg • 286 Lb	4,8 Kg • 10,5 Lb

**1** Asiento regulable en altura e inclinación para una óptima adaptación a cada uso.

Adjustable seat height and inclination for optimum comfort.

*Siège réglable en hauteur et inclination pour une adaptation optimale à chaque utilisation.*

Assento regulável em altura e inclinação para uma excelente adaptação a cada utilização.

*Seduta regolabile in altezza e inclinazione per adattarsi ad ogni persona e ad ogni uso.*

Höhe und Neigung verstellbar, optimale Anpassung für jeden Einsatz.

*Stoel die verstellbaar is in hoogte en helling voor een optimale aanpassing voor alle soorten gebruik.*

Siedzenie o regulowanej wysokości i nachyleniu optymalnie dostosowuje się do każdego zastosowania.

*Nastavitelná výška a sklon sedačky pro zvýšené pohodlí při práci na podlaže.*

**2** Rodilleras ergonómicas sustituibles. Disposable ergonomic knee pads. *Genouillères ergonomiques remplaçables.*

Joelheiras ergonómicas substituíveis.

*Struttura robusta con 7 ruote ad alta resistenza.*

*Ginocchiere ergonomiche sostituibili.*

Austauschbare, ergonomische Knieschoner.

*Vervangbare ergonomische kniebeschermers.*

Wymienne nakolanniki ergonomiczne.

*Vyměnitelné ergonomické nákolenníky.*

**3** Zonas para herramientas.

Areas for tools.

*Espaces pour les outils.*

Zonas para ferramentas.

*Zone per ferramenta.*

Werkzeugablage.

*Het gereedschap kan voor de volgende gebieden gebruikt worden.*

Miejsce na narzędzia.

*Místo pro nářadí.*

**4** Estructura robusta con 7 ruedas de gran resistencia.

Solid structure with 7 wheels of great resistance

*Structure robuste avec 7 roues de grande résistance.*

Estrutura robusta, com 7 rodas de grande resistência.

*Struttura robusta con 7 ruote ad alta resistenza.*

Robuste Bauweise mit 7 haltbaren, widerstandsfähigen Rollen.

*Sterke constructie met 7 stevige wielen.*

Solidna konstrukcja na siedmiu wytrzymałych kółkach.

*Robustní konstrukce – 7 vysoce odolných koleček.*



Previene enfermedades profesionales en rodillas y espalda. / Designed to reduce stress in knees and back / *Prévient des maladies professionnelles des genoux et du dos.* / Previene enfermidades profissionais nos joelhos e coluna. / *Previene infermità professionali alle ginocchia e alle spalle.* / Beugt Berufserkrankungen an Knien und Wirbelsäule vor. / *Voorkomt pijn in de knieën en de rug.* / Zapobiega powstawaniu chorób zawodowych kolan i pleców. / *Konstruováno k prevenci rizik nemoci z povolání kolen a zad.*



Para colocación de cerámica. / For laying down ceramic tiles. / *Pour la pose de carreaux.* / Para colocação de cerâmica. / *Per la posa della ceramica.* / Für Verlegung und Pflege von Fliesen. / *Voor het zetten van tegels.* / do układania płytek ceramicznych. / *Pro pokládku dlažby.*



Para instalación de parquet. / For installing parquet. / *Pour la pose de parquet.* / Para instalação de parquet / *Per la posa del parquet.* / Für Verlegung und Pflege von Parkett. / *Voor het leggen van parket.* / do układania parkietu. / *Pro pokládku laminátových podlah a parket.*



Para reparaciones automoción. / For automotive repairs. / *Pour réparation de l'automobile.* / Para reparações auto. / *Per la riparazione automotive.* / Für verschiedene Autoreparaturen. / *Voor reparatiewerkzaamheden aan de auto.* / do naprawy samochodów. / *Pro opravárenské práce automotive.*



Para tareas de pintura. / For painting tasks. / *Pour les travaux de peinture.* / Para trabalhos de pintura. / *Per lavori di pittura.* / Für Malerarbeiten in Bodennähe. / *Voor schilderwerk.* / do prac malarskich. / *Pro natěračské práce.*



Para tareas de limpieza. / For cleaning tasks. / *Pour les travaux de nettoyage.* / Para trabalhos de limpeza. / *Per lavori di pulizia.* / Für Putz- und Pflegearbeiten. / *Voor schoonmaakwerk.* / do czyszczenia i prac porządkowych. / *Pro čištění a údržbu.*



Para reparaciones varias. / For miscellaneous repairs. / *Pour réparations diverses.* / Para reparações várias. / *Per riparazioni varie.* / Für Reparaturen verschiedenster Art. / *Voor diverse reparatiewerkzaamheden.* / do napraw różnych. / *Pro všechny typy oprav.*